DOCUMENT RESUME

FL 026 953 ED 458 803

Maden, Jennifer; Taylor, Michael AUTHOR

Developing and Implementing Authentic Oral Assessment TITLE

Instruments.

PUB DATE

2001-02-00

16p.; Paper presented at the Annual Meeting of Teachers of NOTE

English to Speakers of Other Languages (35th, St. Louis, MO,

February 27-March 3, 2001).

Reports - Evaluative (142) -- Speeches/Meeting Papers (150) PUB TYPE

-- Tests/Questionnaires (160)

EDRS PRICE

MF01/PC01 Plus Postage.

*Alternative Assessment; Comparative Analysis; Evaluation DESCRIPTORS

Methods; Measures (Individuals); *Oral Language;

*Performance Based Assessment; *Second Language Instruction;

Second Language Learning; Speech Skills; *Student

Evaluation; *Test Validity

ABSTRACT

This document is an outline of a conference presentation on developing and implementing authentic oral assessment instruments. Among the topics covered are the following: alternative, authentic, direct, descriptive, portfolio, and performance assessments. A detailed comparison and contrasting is undertaken of alternative and performance assessments. Also included is an overview of assessment instruments and the relationship between assessment instruments and various characteristics of alternative and performance assessments specifically covering business simulations, presentation checklists, and oral interviews. The presentation concludes with a series of questions to consider when developing an assessment instrument, covering such areas as feasibility, the creation process, implementation, and interpretation. (Contains 18 references.) (KFT)

Presentation to the 35th Annual TESOL Conference, Feb 27 – Mar 3, 2001 **DEVELOPING AND IMPLEMENTING AUTHENTIC ORAL ASSESSMENT INSTRUMENTS**

JENNIFER MADEN Pace University **English for Professionals** New York, NY madenjl@hotmail.com

MICHAEL TAYLOR University of Pennsylvania, English Language Programs Drexel University, English Language Center Philadelphia, PA taylorfam@dvol.com

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION Office of Educational Research and Improvement EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

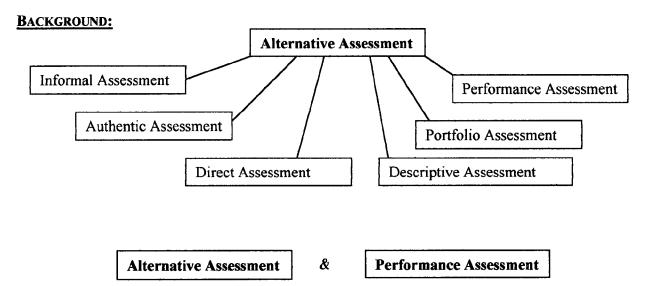
- Minor changes have been made to improve reproduction quality.
- Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

BEST COPY AVAILABLE

Presentation to the 35th Annual TESOL Conference, Feb 27 – Mar 3, 2001 DEVELOPING AND IMPLEMENTING AUTHENTIC ORAL ASSESSMENT INSTRUMENTS

JENNIFER MADEN
Pace University
English for Professionals
New York, NY
madenjl@hotmail.com

MICHAEL TAYLOR
University of Pennsylvania, English
Language Programs and
Drexel University, English Language Center
Philadelphia, PA
taylorfam@dvol.com



Similarities:

- Require students to perform, create, or produce something (a constructed response)
- Elicit language samples as close to real life as possible (making them authentic)
- Assess the actual performance of relevant tasks (not mere knowledge)
- Integrate multiple language skills and sometimes language skill with content knowledge
- Usually consider both the process and the product
- Provide in-depth information about a student's skill or mastery
- Often require higher order thinking skills

Differences:

Alternative Assessment Tends to be smaller scale Extends regularly used and meaningful instructional activities Sometimes uses rubrics Less concerned with validity & reliability Almost always utilizes rubrics More concerned with validity and reliability

All content not otherwise cited is © 1999,2000 Jennifer Maden and/or Michael Taylor. Permission is granted for use and adaptation by individual instructors in instructional situations of all material copyrighted by them. All other copyrighted material has all rights reserved.

Definitions:

Alternative Assessment

Performance Assessment

Refers to procedures and techniques that can be used within the context of instruction and can be easily incorporated into the daily activities of the school or classroom. It consists of any method of finding out what a student does know or can do and is intended to show growth and inform instruction and is an alternative to traditional forms of testing. (Stiggins, 1991, cited in O'malley & Valdez-Pierce, 1995, p. 1 and Navarette et al. cited in Hamayan, 1995, p. 213)

Requires students to accomplish complex and significant authentic tasks that are approximations of real-life while bringing to bear prior knowledge, recent learning, and relevant skills in the process of doing the task.

(Brown & Hudson, 1998, p. 662; Herman, Aschbacher & Winters, 1992, p. 2 qtd. in O'Malley & Valdez-Pierce, 1995, pp. 4.5)

Kinds:

Alternative Assessment

Performance Assessment

- Checklists
- Videotapes
- Audiotapes
- Self-Evaluation/Self Assessment
- Teacher Observations
- Interviews with teachers

- Interviews
- Role Playing/Simulations
- Presentations
- Oral Reports
- Group Discussions
- Problem-Solving Tasks

Advantages:

- Provides more meaningful feedback to students than a traditional test score
- Gives stakeholders a deeper insight into students' language proficiency than traditional tests
- Reflects a wide range of abilities and skills in language in a variety of contexts
- Elicits communication skills and strategies similar to those needed in real-life situations.
- Addresses various learning styles
- Addresses various levels of learning (e.g., Bloom's taxonomy of knowing, comprehending, applying, analyzing, synthesizing, and evaluating).
- Can provide a powerful, positive washback effect on curriculums with strong communicative performance objectives

Disadvantages:

- Reliability may be limited by rater inconsistencies, limited number of observations, and subjectivity in the scoring process.
- Validity may be problematic due to inadequate sampling of the skills being assessed, the sensitivity of
 alternative assessment to test method, task type, and scoring criteria, and variance in performance due to
 factors independent of those being assessed.

Background information compiled from the following sources: Brown & Hudson (1998), Clapham (2000), Hamayan (1995), Huerta-Macias (1995), O'Malley & Valdez Pierce (1996), and Shohamy (1995).

OVERVIEW OF ASSESSMENT INSTRUMENTS:

Things Common To All Instruments:

- Created to assess specific instructional objectives of the course
- Rubric or checklist created to evaluate performance
- Related activity intended to elicit authentic language sample reflective of a real life situation the learners are likely to encounter on a regular basis

Differences Between Instruments:

	strument 1: ness Simulation)	Instrument 2: (Presentation)		Instrument 3: (Oral Interview)
	was created before s made their nance.	Checklist was created & continually revised throughout the course.	•	Rubric was created after students had completed their interview.
Designed period of	ed over a significant • of time.	Small daily incremental adjustments were made after an initial baseline was established.	•	Designed within a short amount of time.
assessm	ed as a final ent tool to be used at of the course.	Designed to address course and students' own objectives and goals.	•	Designed within the ongoing nature of a course to measure intermediate and final objectives.
	ed as a team effort by leagues.	Designed collaboratively between teacher and students.	•	Designed by an individual teacher.
	nances were video or student review.	Performances were sometimes videotaped for self and peer-evaluation with teacher support.	•	Performances were audiotaped.
score in defined requirer	valuation is a holistic relation to a band by specific ments, skills, and s evidenced in the ion.	Final evaluation is a completed checklist with rankings from "very good" to "needs work" on various aspects, sub-skills, and best practices for the task required.	•	Final evaluation is comments followed by a percentage grade based on a minimal rubric with numerical points weighted according to the required tasks, topics, and objectives for the course and specific interview.
	s receive a simplified • evaluation form.	Students receive the completed checklist from teacher, may also complete a self-evaluation, and/or peer evaluations.	•	Students receive a copy of the teacher's evaluation form.

RELATIONSHIP BETWEEN ASSESSMENT INSTRUMENTS AND VARIOUS CHARACTERISTICS OF ALTERNATIVE & PERFORMANCE ASSESSMENT:

Che	Characteristics of Alternative Assessment Instruments			
		1	2	3_
1.	Requires students to perform, create, produce or do something	•	•	•
2.	Uses real-world contexts or simulations	•	•	•
3.	Extends regularly used and meaningful instructional activities	•	•	•
4.	Focuses on processes as well as products	+/-	•	
5.	Taps into higher level thinking and problem-solving skills	•	•	
6.	Provides information about both the strengths and weaknesses of students	•	•	•
7.	Views language holistically (language is assessed not so much as a structure, but as a tool for communication and self-expression)	•	•	+/-
8.	The tasks used in assessment are valued in the real world by the students	•	•	•
9.	Ensures that people, not machines, do the scoring, using human judgment	•	•	•
10.	Encourages open disclosure of standards and rating criteria	•	•	•
11.	Calls upon teachers to perform new instructional and assessment roles (as compared to traditional testing)	•	•	•
12.	Results can be used to improve instruction based on accurate knowledge of student progress	+/-	•	•
13.	Reflects actual language use and performance (activities/tasks have an authentic communicative function; tend to be based on performance in authentic situations likely to encountered in daily life)	•	•	•
14.	Views learning integratively	•	•	•
15.	Appropriate to individual learners' needs (reveals information about a learner's proficiency in the context of what is relevant to that learner's life and experiences)	•	•	•

Ch	Churucteristics of Performance Assessment Instruments			
		1	2	3
1.	Constructed Response: students construct a response, provide an expanded response, engage in a performance, or create a product	•	•	•
2.	Higher-Order Thinking: in responding to open ended questions, the student typically encounters complex thought processes and multiple responses/solutions are potentially correct	•	•	
3.	Authenticity: tasks are meaningful, challenging, and engaging activities that mirror good instruction or other real-world context where the student is expected to perform	•	•	•
4.	Process and Product: procedures and strategies for deriving the correct response or for exploring multiple solutions to complex tasks are often assessed as well (as or sometimes instead of) the product or the "correct" answer	+/-	•	
5.	Depth versus Breadth: performance assessments provide information in depth about a student's skills or mastery as contrasted with the breadth of coverage more typical of multiple-choice tests	•	•	•
6.	Integrative: the tasks call for integration of language skills and, in some cases, for integration of knowledge and skills across content areas	•	•	+/-
7.	Almost Always Has Rubrics or Checklists	•	•	•

Above adapted from Brown & Hudson (1998, p. 654-5), Clapham (2000, p. 152), Shohamy (1995, p. 191), and O'Malley & Valdez-Pierce (1995, p. 5).

ASSESSMENT INSTRUMENT #1: BUSINESS SIMULATION INSTRUMENT

Summary of Simulation:

As part of the course, students work for nine weeks in "Corporate Management Teams" developing a number of documents and holding simulated meetings relative to an hypothetical company that they create. The final presentation requires them to synthesize all they have done and present their hypothetical company to a group of venture capitalists in an attempt to persuade them to give the capital necessary to get the company off the ground. The presentation lasts fifteen minutes and is followed by a fifteen-minute question and answer session. Those not presenting play the role of the venture capitalists.

Relevant Course Objectives:

The students will be able to:

- Use communication strategies introduced or reviewed in class and apply them in role-play settings as well as simple authentic business contexts.
- Prepare for and give presentations in front of the class, giving particular consideration to content (choosing an appropriate topic and organizing the information) and delivery (eye contact, projection, speed, use of visual aids, and body language).
- Use appropriate grammatical structures to communicate ideas clearly during oral and written communication activities.

Significance of Instrument:

- Requires students to synthesize and integrate many aspects of their term-long work in "Corporate Management Teams":
 - development of a corporate mission statement for their simulated company
 - creation of simple documents, graphics, and visual aids typical of those used in authentic business meetings
 - familiarization with and practice of negotiation processes and skills necessary to successfully function during formal business meetings
 - shared insights into why real companies and entrepreneurs highlighted in their textbook have succeeded or failed
 - past performances in oral presentations and business simulation role plays
- Requires students to integrate all of the linguistic skills they have developed and practiced during the course including:
 - pragmatic and sociolinguistic skills (e.g., for giving presentations and for negotiating)
 - lexical, syntactic, grammatical, and phonological skills
 - listening and speaking skills
- Simulates an unpredictable and challenging real-world situation which is similar in form and function, even if not necessarily in all details, to one that they are likely to encounter in real life.

Overview of Implementation:

- Several weeks prior to the completion and performance of the presentation, class discussions begin concerning the final project. A 2-page prompt is distributed to students to supplement and reinforce the class discussions.
- During the two weeks between prompt distribution and performance, portions of class time are allocated to allow students to begin to work in their groups, pool information, and divide responsibilities.
- During the week before the performance, a workshop class is held where students practice and get feedback on formulating appropriate questions for the question and answer segment of each presentation
- During the performance week, one group performs per day and their performance is videotaped for their review (note that the teacher does not review the video).

Overview of Prompt:

The prompt included the following information:

- A review of previous class activities relevant to this final presentation and how this presentation fit into and flowed out of everything students had been doing so far in the course
- A clear mission statement -- what this presentation was supposed to accomplish and how it was to be conducted
- Reference to an attached set of criteria by which students' final presentations would be graded
- Advice on the best way to approach preparing for the presentation and question and answer session
- Details of what would happen in and out of class in the weeks before the presentation to help students prepare for the
 presentation

Rubric for Evaluating ESL Business Role Play Presentation

Reference Criterion	Delivers presentation very effectively Projects were authorite; targets weal sale with presentation very effectively. Uses spratically several mark with presentation of the first of manywhile series. Good nature of security evident. Evidences of the organization and proparation. In vitable series and sale and bandons see were designed and reflect sear not earth thought is able to a convenient security of the convenient series of series and search thought is able to a convenient series of series and series and series and series and series.	N E	Demonstrates Demonstrates a	Delivers presentation effectively Integrates visual aids with presentation effectively, Uses appropriate body language, Is dressed appropriately, Retains composure throughout presentation and subsequent question and answer session and in the face of unexpected contracts. Cocol teamwork is critical. Evidences organization and preparation	Visual aids and hendorts are well designed and reflect careful thought; is able to answer most questions well; Speech is connected. Demonstrates good awareness of audience throughout presentation and subsequent questioning Is aware of vertal and non-vertal audience feedback; Usually makes appropriate and effective adjustments on the basis of vertal and non-vertal audience feedback; Usually makes appropriate and effective adjustments on the basis of vertal and non-vertal audience feedback.		Has some grammatical, photological and lexical errors. Few such errors interfere with communication. Demonstrates facility with some professional business terms that are appropriate to the presentation and subsequent discussion. Avoids overuse of such terms. Does not give a "jargory" impression. Demonstrates access to furn-large norms in a formal husiness exting & usually follows them appropriately. Usually manitums an envorance level of comparison and an appropriate to the presentation.	Delivers personation failty effectively They are not with the properties of the failty of the party of the p	es:::(Con	the some granuation, purposing on, some state error infactor with communication. Uses some professional business error that are appropriate to the precedent and subsequent discussion. May owners some or formworths: Democrate some evertones of turn-daying nome in a formal betters setting & sometime follows them appropriately. Level of formation, and occurred my consentantly to impropriate and appropriate and	Delivers presentation conswhate effectively Projects vote confidently. Integrate system aids with presentation somewhat effectively. Less somewhat appropriate body language most of the time, is dressed somewhat appropriately. Retains some composure in the face of unexpected events, Some team work is somewhat evident. Forthers some organization and uppergrainted What as and industrial error and designed and reflect some thought is able to answer some organization. What as and industrial presentation in the distinguish and reflect some thought is able to answer some organization. Vental as a uniformation presentation in presentation and subsequent questioning a ware of verbal and non-verbal audience throughout presentation and balancement questioning as the organization of the colleges, Sometimes alternite to make additishments on the tasks of verbal and non-verbal audience throughout in non-verbal audience throughout in non-verbal audience throughout into-verbal audience throughout into-verbal audience throughout the colleges.	Comm	Has many grammatical, phonological, and lexical errors. Some such errors interfere with communication. Uses few professional business terms that are appropriate to the presentation and subsequent discussion. May use or overtuse inappropriate terms. Demonstrates some awareness of turn-laking norms in a formal business setting & occasionally follows them appropriately. Level of formally and/or to be sometimes inappropriate.	
Skills Assessed	Presentation	Communication Strategies		Presentation Skills		Communication Strategies	Accuracy: Sociolinguistics:	Presidenti	Communication Strateg	Sociolinguistics	Presentation Skills	Communication Strategies:	Accuracy: Sociolinguistics:	Presettinim Salifa Communication Strategies Sociologuistics:
Skills Level	Freedom 1			Good + 4 +							Needs Improvement			

Rubric and Checklist © 1999, Jennifer Maden and Michael Taylor. Permission granted for use and adaptation by individual instructors in instructional situations.

ist for:	
Checkl	
tation	
Presen	
Business	

Delivers presentation:	S	4	က	7	_	
• Projects voice:	જ	4	3	2	1	
 Integrates visual aids: 	S	4	3	2		
 Uses appropriate body language 	S	4	8	2		errittum i et unarurittum i italian karrum er vurktiran per
 Is dressed appropriately 	S	4	3	2		AND REST OF REAL PROPERTY AND
Retains composure:	S	4	3	2		
Evidences organization & preparation:	S	4	က	2		والمتعادة
• Visual aids & handouts:	S	4	3	7		
• Ability to answer Qs:	S	4	3	2		
Connectedness of speech:	S	4	က	7		
Demonstrates awareness of audience during	ĸ	4	ဆ	7		
-verbal feedback:		4	6	2		
Adjustments made on basis of feedback:	8	4	3	2		
Communication Strategies:						
Repair:	S	4	က	7		
Accuracy:	ų	•	,	•		
Sociolinguistics:	n	4	0	7		
Use of professional words:	v	4	က	7	—	
Turn-taking norms:	S	4	3	7		***************************************
Tone & level of formality.	S	4	3	7		
Teamwork:	v	4	*	,		and designation of the contraction of the contracti

Notes:

ASSESSMENT INSTRUMENT #2: PRESENTATION CHECKLIST

	Presentat	ions – Evaluation Fo	o rm (Initial Version)	,
Pres	senter:	Topic:	Da	te:
Scor	ring: Very Good = + (plus) Ac	ceptable = √ (check mark)	Needs Work = - (minus)	Not Applicable = 3
		Introductio	n	
+ - N	/A Greeting the a		•	
+ ✓ - N	· ·			
+ ✓ - N				
+ - N		or organization of body		
		Body		
+ - N	/A Content is app	ropriate for purpose and	or audience	
+ 🗸 - N		organized		
+ - N		ppropriately used throug	shout body	
		Conclusion	ı	
+ 🗸 - N		ey points		
+ 🗸 - N	/A Distributes sup	port documentation		
+ ✓ - N	2			
+ - N	/A Inviting questi	ons		
		Nonverbal Comp	onents	
+ ✓ - N	/A Body language	e		
+ - N				
+ ✓ - N	/A Voice			
Comment	s:			
			·	

Presenter:	Presentations – Evaluation Form (Final Version) Topic:	Date:
Scoring:	Very Good = + (plus) Acceptable = ✓ (check mark) Needs Work = - (minus)	Not Applicable = N/A
l. Content		
+ ✓ - N/A	The speaker was well prepared and knowledgeable about the topic.	
+ ✓ - N/A	The speaker's goals were apparent (i.e., the purpose was clear).	
+ ✓ - N/A	The speaker presented the material in a logical manner.	
+ ✓ - N/A	The speaker remained on target and focused on the appropriate topic.	
+ ✓ - N/A	The speaker defined key terms and concepts.	
+ ✓ - N/A	The speaker used specific facts (i.e., a form of support material).	
+ ✓ - N/A	The speaker used opinions for support (i.e., a form of support material).	
+ ✓ - N/A	The speaker appropriately used visual aids such as charts, graphs, outlines, handouts, etc.	
Π. Organizati	on	
ii. Organizati	Introduction	
+ ✓ - N/A	The speaker grabbed my attention at the beginning.	
+ ✓ - N/A	The speaker clearly stated who he/she is and why he/she was speaking to the group.	
+ ✓ - N/A	The speaker related him/herself to the audience members.	
+ ✓ - N/A	The opening remarks made me want to listen to the rest of the presentations.	
+ ✓ - N/A	The speaker clearly identified the purpose of the presentation.	
+ ✓ - N/A	The speaker actively involved and engaged the audience.	
+ ✓ - N/A	The speaker prepared me for the body of the presentation.	
+ ✓ - N/A	The speaker used appropriate sign posting throughout the introduction.	
+ ✓ - N/A	The speaker appropriately addressed "audience question control."	
	Body	
+ ✓ - N/A	The central idea and main points were clear and understandable.	
+ ✓ - N/A	The speaker provided support (examples, statistics, etc.).	
- N/A	The presentation was well organized and easy to follow.	
+ ✓ - N/A	The speaker used technical language and jargon accurately and appropriately.	
+ ✓ - N/A	The speaker's reasoning seemed fair and logical.	
+ ✓ - N/A	The speaker made smooth transitions from one idea to another (i.e., signposting).	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Conclusion	
+ ✓ - N/A		
- N/A	There was a sense of completion at the end of the presentation. The speaker recapped, restated, summarized, and/or reinforced the main idea/point.	
+ ✓ - N/A	The speaker used appropriate sign posting throughout the conclusion.	
+ ✓ - N/A	It is clear for the audience what message the speaker wanted them to take away.	
+ ✓ - N/A	The speaker managed to create an impact with the ending statements.	
- N/A	The speaker thanked the audience.	
III. Delivery		
ui. Denvery	Vocal Components	
+ ✓ - N/A	Vocal pitch and intonation (optimum quality/high/low/monotone).	
+ ✓ - N/A	Vocal intensity (optimum volume/too loud/too soft).	
+ ✓ - N/A	Vocal variety (pitch, volume, rate).	
+ ✓ - N/A	Vocalized pauses (ums, ers, okay, like, etc.)	
+ ✓ - N/A	Rate of speech (speed/pacing).	
+ ✓ - N/A	Pronunciation (comprehensible/not comprehensible).	
	Nonverbal Components	
+ ✓ - N/A	General appearance.	•
- √ - N/A	Facial expressions.	
- N/A	Eye contact.	
- √ - N/A	Gestures.	
+ ✓ - N/A	Sincerity.	
+ ✓ - N/A	Credibility.	
	Passion, energy level, enthusiasm, and/or intensity.	
+ ✓ - N/A	Overall impression of confidence in self.	
+ ✓ - N/A + ✓ - N/A	Relation to Audience	
+ ✓ - N/A		
+ ✓ - N/A + ✓ - N/A	Audience awareness (clear understanding of what they understood, need, want, 'etc.)	
+ ✓ - N/A + ✓ - N/A + ✓ - N/A	Audience awareness (clear understanding of what they understood, need, want, 'etc.) Content and topic appropriate to audience.	
+ ✓ - N/A + ✓ - N/A	Audience awareness (clear understanding of what they understood, need, want, 'etc.)	

ASSESSMENT INSTRUMENT #3: ORAL INTERVIEW

Relevant Objectives Derived from Curriculum Guidelines, Textbook, and Class Activities:

By the end of this elementary level speaking and listening class, students will be able to:

- Ask and respond to questions about their immediate environment and situations and topics of personal interest.
- Develop vocabulary to talk about their family and home, personal interests, and objects in their immediate environment.
- Participate in daily conversations in a limited way.
- Produce basic grammatical structures including simple past and present tenses.
- Describe other people, talk about changes, and talk about and future plans.

Student Name:	Date:	(Points Received) out of Total Points Possible
Tell me about your family.		out of 20 total
• tells about brothers, sisters, and parents (5 pts.)		out of 5
• gives some information about them (ex: what they do,	where they live) (5 pts.)	out of 5
 produces a good quantity of speech (3 pts.) 		out of 3
 speech is connected (not many pauses) (4 pts.) 		out of 4
accuracy (3 pts.)		out of 3
Comments:		
How often do you exercise? Do you play any sport	s? How good are you at sports?	out of 9 total
 Answers each question (2 pts. each) 		out of 2
Grammatical accuracy (1 pt. per question)		out of l
What did you do last weekend?		out of 8 total
 Tells what he/she did (3 pts.) 		out of 3
 Elaborates appropriately on what he/she did (3 pts.) 		out of 3
• Uses Past Tense (2 pts.)		out of 2
Comments:		
I'm looking for Paul. Can you tell me what he lool	ks like (show a picture)?	out of 9 total
 Uses at least 4 descriptive adjectives (non-clothing) (4 	pts.)	out of 4
 Describes clothing of the person (2 pts.) 		out of 2
• Grammar (1 pt.)		out of 1
• Pronunciation (2 pts.)		out of 2
What's your favorite kind of food? Why? Your le	east favorite kind of food? Why?	out of 4 total
 Gives favorite kind of food (2 pts.) 		out of 2
• Gives least favorite kind of food (2 pts.)		out of 2
What are 3 ways you have changed since 1998?		out of 8 total
 Gives at least 3 ways has changed (6 pts.) 		out of 6
Uses Correct Grammar (2 pts.)		out of 2
What are 3 things you are going to do after you fin	ish studying English?	out of 8 total
• Gives at least 3 things he/she is going to do (6 pts.)		out of 6
Uses Correct Grammar (2 pts.)		out of 2
Overall Comments:		Final Grade
		/66 pts. =
		%

QUESTIONS TO CONSIDER IN DEVELOPING YOUR OWN ASSESSMENT INSTRUMENTS:

Feasibility

- 1. Is your proposed instrument small enough for you to be able to administer it independently of others? If not, will you have the support and cooperation of the additional parties that you will need?
- 2. How much class time is available for individual vs. group performances?
- 3. How much time is necessary for creation of the assessment instrument, rubric, or checklist, and for giving feedback to students? (Remember the range presented. "Small" instruments can still be valuable. Instrument 3 was created in an hour!)
- 4. Is this assessment time and/or cost-effective?
- 5. When will the rubric/checklist be created before, during, or after the activity to be evaluated? (Remember again that although "after" is not preferable, it is often better than not at all)
- 6. Who will be involved in generating the criteria to be assessed an individual teacher, a team of teachers, students in collaboration with teachers?

The Creation Process

- 7. Are there existing instruments available that can be adapted?
- 8. Do the activities and tasks selected represent the content and skills that students are expected to master?
- 9. Do the activities involved allow students to demonstrate their skills and abilities?
- 10. Do the assessment results address the goals and objectives of the curriculum, course, or program?
- 11. Does the assessment cover topics that are immediately useful to the learners?
- 12. For upper level students, does this assessment require a task that is cognitively and/or linguistically complex?
- 13. Does this assessment cover an adequate range of content?
- 14. Is this assessment fair?
- 15. Is this assessment meaningful?
- 16. What is the proportion of "language" vs. "domain knowledge" to be assessed?
- 17. What relative weighting should be given to the different criteria?

Implementation and Interpretation

- 18. How can the evaluation criteria reflect the kinds of judgments and consequences that a successful (and then less successful) performance would entail?
- 19. How can the scoring information be interpreted and presented in order to give maximum information back to the test takers and to the teacher?
- 20. Can the results inform me as a teacher either: how to respond to current learners' needs for the remainder of the class; or to future learners' needs when revisiting this task with a new group of learners?
- 21. Do you feel competent to judge this kind of task? If not, can you find someone to judge the aspects you feel uncomfortable judging? Would students and the administration respect that person's judgment?

Above adapted in part from Hamayan (1995, p. 219), O'Malley & Valdez Pierce (1996, pp. 27-31), Pool & Bracey (1992, pp. 40,41), and Shohamy (1995, p.191), as well as from the presenters' experiences.

Works Cited:

- Brown, J. D. & Hudson, T. (1998). "The alternatives in language assessment." TESOL Quarterly, 32, 653-675.
- Clapham, C. (2000). "Assessment and testing." Annual Review of Applied Linguistics, 20, 147-161.
- Hamayan, E. V. (1995). "Approaches to alternative assessment." Annual Review of Applied Linguistics, 15, 212-226.
- Herman, J. L., P. R. Aschbacher, and L. Winters (1992). <u>A practical guide to alternative assessment.</u> Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development.
- Huerta-Macias, A. (1995). "Alternative assessment: Responses to commonly asked questions." TESOL Journal, 5 (1), 8-11.
- Navarette, C., J. Wilde, C. Nelson, R. Martinez, and G. Harett. (1990). <u>Informal assessment in educational evaluation</u>: <u>Implications for bilingual education programs</u>. Washington, DC: National Clearinghouse for Bilingual Education.
- O'Malley, J. M. & Valdez Pierce, L (1996). <u>Authentic assessment for English language learners: Practical approaches for teachers.</u> Addison-Wesley Publishing Company.
- Pool, C. & Bracey, G. W. (1992). "Making sense of authentic assessment." Instructor, 102 (4), 40-41.
- Shohamy, E. (1995). "Performance assessment in language testing." Annual Review of Applied Linguistics, 15, 188-211.
- Stiggins, R. J. (1991). "Facing the challenges of a new era of educational assessment." <u>Applied Measurement in Education</u>, 4, 263-273.

Recommended Additional Reading:

- Balliro, Lenore (1993). "What kind of alternative? Examining alternative assessment." TESOL Quarterly, 27, 558-561.
- Chen, Yih-fen, and Martin, Michael (2000). "Using performance assessment and portfolio assessment together in the elementary classroom." Reading Improvement, 37, 32-38.
- Gardner, David (1996). "Self-assessment for self-access learners." TESOL Quarterly, 30, 18-22.
- McNamara, T. (1996). Measuring second language performance. London: Longman.
- McNamara, T. (1997). "Performance testing." In C. Clapham and D. Corson (eds.) <u>Language testing and assessment, Vol. 7.</u>
 The encyclopedia of language and education, Dordrecht, Holland: Kluwer Academic. 131-139.
- Olaofe, I.A (1992). "A communicative model for assessing second language performance." IRAL, 30, 207-219.
- Reif, Margaret (1994-5). "Alternative assessment for adult learners." Adult Learning, 6, 12-14.
- Skillings, Mary Jo, and Ferrell, Robbin (2000). "Teaching reading: student-generated rubrics, bringing students into the assessment process." The Reading Teacher, 53, 452-455.



U.S. Department of Education

Office of Educational Research and Improvement (OERI)
National Library of Education (NLE)
Educational Resources Information Center (ERIC)



REPRODUCTION RELEASE

(Specific Document)

I. DOCUMENT IDENTIFICATION	ON:		
Title:			
Developing and Imple	ementing Authoritic ora	1 Assessmen	+ prstruments
Developing and Imple Author(s): Michael Taylor	- 9 Jennifer Mac	len	
Corporate Source: TESOL 2001 (P	ublication Date:
			Feb 28, 2001
II. REPRODUCTION RELEASI	E:	•	
In order to disseminate as widely as possil monthly abstract journal of the ERIC system, I and electronic media, and sold through the E reproduction release is granted, one of the follows:	RIC Document Reproduction Service (EDR	ade available to users in	n microfiche, reproduced paper copy
If permission is granted to reproduce and dis of the page. The sample sticker shown below will be	seminate the identified document, please CF The sample sticker shown below will be		
affixed to all Level 1 documents	affixed to all Level 2A documents		e sample sticker shown below will be affixed to all Level 2B documents
PERMISE ON TO REPRODUCE AND DICCOMMITTE THIS MATERIAL HAS DIEST GRANTED BY	PERMISSION TO REPRODUCE AI DISSEMINATE THIS MATERIAL II MICROFICHE, AND IN ELECTRONIC IN FOR ERIC COLLECTION SUBSCRIBER: HAS BEEN GRANTED BY	N PEI	RMISSION TO REPRODUCE AND ISSEMINATE THIS MATERIAL IN FICHE ONLY HAS BEEN GRANTED BY
	nple	_ _	mple
	5 ⁸	_ _	5°
TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIO)	TO THE EDUCATIONAL RESOURCE INFORMATION CENTER (ERIC)		THE EDUCATIONAL RESOURCES NFORMATION CENTER (ERIC)
	2A	2B	
Level f	Level 2A		Level 2B
Check here for Level 1 release, permitting reproduction and dissemination in microfiche or other ERIC archival media (e.g., electronic) and paper copy.	Check here for Level 2A release, permit reproduction and dissemination in microfich electronic media for ERIC archival collect subscribers only	and in reprodu	ck here for Level 2B release, permitting ction and dissemination in microfiche only
The second control of the permission to Develope, MZ 48126	ments will be processed as indicated provided reprodu reproduce is granted, but no box is checked, documer	ction quality permits. ts will be processed at Level	1.
I hereby grant to the Educational Re as indicated above. Reproduction t contractors requires permission from	sources Information Center (ERIC) nonexclu from the ERIC microfiche or electronic med the copyright holder. Exception is made for r ators in response to discrete inquiries.	ia by persons other tha	n ERIC employees and its system
Sign Signature:	ク:	inted Name/Position/Title:	
please of Pennylvania,	T.	hichsel G. Tau elephone: 313) 935-7623	FAX:
Explish Lang. Pro grams	English Language Center E	Mail Address: W taylor @ duct. Con	Date: 0C4. 8, 2001
21 Bennett Hall 34th a walnut Str.	Thiladelphia, PA 19104		(over)

III. DOCUMENT AVAILABILITY INFORMATION (FROM NON-ERIC SOURCE):

If permission to reproduce is not granted to ERIC, or, if you wish ERIC to cite the availability of the document from another source, please provide the following information regarding the availability of the document. (ERIC will not announce a document unless it is publicly available, and a dependable source can be specified. Contributors should also be aware that ERIC selection criteria are significantly more stringent for documents that cannot be made available through EDRS.)

					i
Address:					
Price:	·				
V. REFERRAL OF					
If the right to grant this repro address:	oduction release is	s neid by someone other tha	n the addressee, please	provide the approp	nate name and
lame:					
Address:					•
		ing a second control of the second control o	ما ده دمد دمین اید از پایل	. i	* ****

V. WHERE TO SEND THIS FORM:

Send this form to the following ERIC Clearinghouse:

ERIC Clearinghouse on Languages & Linguistics 40/1-707H ST, MV W/SHMISTON, D.O. 20016-1859

However, if solicited by the ERIC Facility, or if making an unsolicited contribution to ERIC, return this form (and the document being contributed) to:

ERIC Processing and Reference Facility
4483-A Forbes Boulevard
Lanham, Maryland 20706

Telephone: 301-552-4200
Toll Free: 800-799-3742
FAX: 301-552-4700
e-mail: ericfac@inet.ed.gov
WWW: http://ericfac.piccard.csc.com